


# T 95



**Trinciasarmenti serie T95**  
**Flail mower series T95**  
**Broyeur série T95**  
**Mulcher T95**



	Potenza Power Puissance Bedarf	Larghezza lavoro Working width Largeur de travail Arbeitsbreite	Larghezza trasporto Overall width Largeur de transport Maschinen Breite	Peso mazze Weight hammer Poids Marteaux Gewicht Hämmer		Peso coltelli Weight Blades Poids Couteaux Gewicht Messern		Mazze Hammers Marteaux Hämmer	Coltelli Blades Couteaux Messern
	HP	cm	cm	Kg	lbs	Kg	lbs	N°	N°
<b>T95 200</b>	90 - 200	199	221	1030	2270	1035	2281	20	40
<b>T95 230</b>	95 - 200	233	255	1085	2392	1090	2403	24	48
<b>T95 250</b>	100 - 200	246	268	1120	2469	1125	2480	24	48

## ITALIANO

### Trinciasarmenti serie T 95 per trattori da 90 a 200 CV (66-147 KW)

Questa macchina viene impiegata per tutti i lavori di pulitura e trinciatura di erba e sarmenti (diametro rami dai 7 agli 8 cm.). Il braccio idraulico del T95 consente un ampio spostamento laterale lasciando uno spazio di sicurezza che permette di lavorare in aree dove il trattore non può operare a causa di ostacoli o di altezza limitata; grazie al telaio ribaltabile è possibile lavorare terreni in pendenza come i bordi stradali, gli argini e tratti di terreno in pendio dei corsi d'acqua.

Un sistema meccanico di sicurezza, che serve anche come autolivellamento, permette alla macchina di seguire gli andamenti del terreno e di sollevarsi in presenza di ostacoli. Il T 95 è dotato di gruppo di trasmissione a 540 giri/min. con ruota libera, rullo posteriore regolabile, slitte regolabili in altezza e attacco a 3 punti di 2° categoria con sicurezza per salvaguardare la struttura della macchina in presenza di ostacoli.

A richiesta cardano omocinetico.

#### Caratteristiche

Telaio in acciaio doppio  
Moltiplicatore con ruota libera  
Rullo posteriore autopulente  
Trinciatura di erba, sarmenti e ramaglie fino 7-8 cm di diametro  
Spostamento laterale idraulico  
Cilindro inclinazione flottante  
Terzo punto snodato autolivellante  
Biella secondo punto a molla antiurto

#### Equipaggiamento standard

Equipaggiamento norme CE  
Moltiplicatore di velocità di serie 540 giri/min  
(giri rotore 1875 giri/min)  
Rullo posteriore ø 194  
Attacco trattore di 2<sup>a</sup> categoria  
Slitte regolabili  
5 cinghie di trasmissione

## ENGLISH

### Side shredder T 95 for tractor between 90 and 200 HP (KW 66-147)

This machine is employed for all the jobs of cleaning and shredding of grass and branches (diameter from 7 up to 8 cm.). The hydraulic arm of the T95 allows a wide side displacement leaving a safety space that allows to work in areas where the tractor cannot work because of obstacles or of limited height; thanks to the tipping frame it is possible to work steep ground as the road edges, the banks and slope land near river bank. A mechanical system of self-levelling that acts also as shock-absorber, allows the machine to follow the land profile smoothly and to avoid damages if it hits an obstacle. It has a gearbox 540 rpm with safety free wheel, adjustable roller, side skids adjustable in height and category 2° three point hitch. On request pto shaft homocynetic.

#### Standard equipment

CE standard equipment  
540 rpm transmission with  
free wheel  
3 pt. hitch cat. 2 pins  
Rear roller with scraper  
Skids  
Hydraulic side displacement  
3° point junction for self-levelling the ground

## FRANÇAIS

### Broyeur d'accotement déplacement latéral T95 pour tracteurs avec puissance de CV 90 à 200

Cet modèle est utilisée pour tous les travaux de nettoyage et hachage de sarment (diamètre des branches de 7 à 8 cm). Le bras hydraulique du T95 permet un déplacement latéral ample en laissant une espace de sécurité qui permet de travailler des zones où le tracteur ne peut pas opérer à cause d'obstacles ou de hauteur limité. Un mécanisme de renversement permet de travailler en position non horizontale, de façon à travailler les bords de routes ou les rives de cours d'eau. Un système mécanique autonivelant permet à la machine de suivre au mieux le profil du terrain et de se soulever en présence d'obstacles. Le T 95 est doué de groupe de transmission aux 540 tours/min. avec roue libre, rouleau postérieur réglable, traîneaux réglables en hauteur et attelage à 3 points de 2° et 3° catégorie avec sécurité pour sauvegarder la structure de la machine en présence d'obstacles. À la demande cardan homocynétique.

#### Equipement standard

Equipement selon règles CE  
Déplacement latéral hydraulique  
Cylindre Inclinaison flottant  
Boîtier de série 540 trs/mn à roue libre  
(trs rotor 1875 trs/mn)  
Châssis en acier double  
Attelage 3 p. de 2° cat. avec bielle  
oscillante anti-choc  
Rouleau autonettoyant réglable Ø 194  
Patins réglables  
Transmission latéral avec courroies : 5  
Diametre de branches: jusqu'au 7-8 cm

## DEUTSCH

### Seitenbaummulcher T 95 für Schlepper zwischen 90 und 200 PS (Kw 66-147)

Dieses Modell wird für alle Arbeiten von Reinigung und mulchen von Gras angewandt (Äste Durchmesser von 7 bis 8 cm.). Der T95 erlaubt eine weite seitliche Verschiebung, da läßt es einen Sicherheits Raum, der erlaubt zu arbeiten. Durch den seitlichen hydraulische Arm kann der T 95 auch für den Schlepper unzugängliche Stellen erreichen oder um Hindernisse gesteuert werden und eine hydraulische Drehvorrichtung ermöglicht das Anwinkeln des Mulchers und damit den Einsatz an Wegrändern oder Böschungen. Eine mechanische Anfahrtsicherung Vermeidet Beschädigungen beim Auftreffen des Gerätes auf Hindernisse und Unterstützt die Bodenanpassung des maschine. Die Standardausrüstung enthält ein Antrieb für 540 Upm mit Freilauf, Dreipunktanschluss kat. 2°, regelbar hinter Walze und regelbar Kufen in die Höhe. Auf Wunsch die Weitwinkelgelenkwelle.

#### Standardausstattung

Standardausstattung laut CE-Norm  
540 UpM mit Freilauf  
3 Punkt anbau Kategorie 2  
Walze Hinten  
Kufen  
Hydraulische Seitenverlegung  
Gelenk zum Bodennivellierung